

DOWNEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Gallegos Administration Center

11627 Brookshire Avenue, P.O. Box 7017, Downey, California 90241-7017

(562) 469-6500, FAX # (562) 469-6555

Dear Parents/Guardians:

A student's health status directly affects his/her productivity and success at school. With this in mind, the following guidelines were written regarding health issues and school attendance.

There are four factors to be considered when addressing school attendance:

1. Protection of the individual student who is ill and may require medical attention.
2. Comfort of the individual student and how it affects his/her abilities to learn and achieve in school.
3. Protection of the school community from the spread of possible communicable disease.
4. Medical clearance and recommended physical activities/restrictions from a physician is needed for hospitalization, emergency room visit or urgent care visit.
5. If a student returns to school with a cast, splint, wheelchair, crutches, brace, stitches, staples or any other medical device, authorization and instructions from the prescribing health care provider must be provided.

The following conditions are indicators of a need to send a student home or for a student to be kept at home.

1. Illness/Comfort:
 - a) Fever (greater than 100.4 degrees) – Stay at home until student is fever free for 24 hours without the use of fever-reducing medications and symptoms have improved
 - b) Upper respiratory symptoms: Persistent cough, nasal discharge: thick, yellowish or green secretions
 - c) Undiagnosed skin rash requires medical clearance
 - d) Diarrhea: 2-3 loose stools/soiled diapers
 - e) Vomiting with signs and symptoms of stomach virus, flu, or common cold: Diarrhea, nausea, fever, abdominal pain, cough, continuously vomiting
 - f) Symptoms of infection (fever, pain, redness, discharge, swelling)
 - g) Seizures that are more severe, different than usual or undiagnosed seizures
 - h) Infestation with live lice
 - i) Headache (Persistent)
 - j) Stomachache (Persistent)
 - k) Toothache
 - l) Persistent Earache
 - m) Persistent crying due to illness
 - n) Persistent Fatigue /Lethargy

As indicated, please consult with your physician, healthcare provider or health department as needed regarding any of the above health conditions. If you have any questions, please feel free to contact your student's school.

District Nurse/School Staff

DOWNEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Gallegos Administration Center

11627 Brookshire Avenue, P.O. Box 7017, Downey, California 90241-7017
(562) 469-6500, FAX (562) 469-6555

Estimados Padres/Guardianes:

El estado de salud del estudiante afecta directamente su productividad y su éxito en la escuela. Con esto en mente, las siguientes pautas fueron escritas sobre temas de la salud y la asistencia en la escuela.

Hay cuatro factores que tienen que ser considerados cuando se refiere a la asistencia a la escuela:

- 1) Protección del estudiante individual que está enfermo y requiere tratamiento.
- 2) La comodidad del estudiante, y como afecta sus habilidades para aprender y sobresalir en la escuela.
- 3) Protección de la comunidad escolar frente a la propagación de posibles enfermedades transmisibles.
- 4) Se necesita autorización médica y recomendaciones para actividades físicas y restricciones por un médico si el/la estudiante han sido hospitalizados/as, visita a la sala de emergencia o visita a la sala de urgencias.
- 5) Si el/la estudiante regresa a la escuela con yeso, férula, silla de ruedas, muletas, soporte ortopédico, puntos de sutura, grapas u otro dispositivo médico, debe presentar la autorización e instrucciones del proveedor de atención médica que lo receto.

Las siguientes condiciones indican la necesidad de mandar al estudiante a su casa o para que el estudiante se quede en casa.

- 1) Enfermedad/Molestias
 - a) Fiebre (más de 100.4°F) - El estudiante debe quedarse en casa hasta que el estudiante no tenga fiebre durante 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre y los síntomas hayan mejorado
 - b) Infecciones Respiratorias: Tos persistente, secreción nasal: supuración gruesa, amarillo o verde
 - c) Condición de la piel que no ha sido diagnosticada requiere nota del doctor
 - d) Diarrea: de 2 a 3 veces / pañales sucios
 - e) Vómitos con señales y síntomas de virus, gripe o resfriado común: Diarrea, náusea, fiebre, dolor abdominal, tos y vomito constante
 - f) Síntomas de infección (fiebre, dolor, rojez, supuración e inflamación).
 - g) Convulsiones que son más severas, diferentes de lo habitual o convulsiones no diagnosticadas
 - h) Infestación con piojos/liendres
 - i) Dolor de cabeza (persistente)
 - j) Dolor de estómago (persistente)
 - k) Dolor de diente
 - l) Dolor de oído (persistente)
 - m) Llorar con persistencia
 - n) Fatiga/letargo persistente

Como se indica, favor de consultar con su médico, proveedor de servicios médicos o con el Departamento de Salud según sea necesario con respecto a cualquiera de las condiciones mencionadas arriba si es necesario. Si tiene alguna pregunta, favor de llamar a la escuela de su estudiante.

Enfermera del Distrito Escolar/Personal de la escuela